

## Kúpna zmluva

uzavretá v zmysle § 409 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v platnom znení (ďalej len „Zmluva“)

## 1. Zmluvné strany

## Kupujúci:

Názov verejného obstarávateľa	Obec Dulov
Sídlo	Dulov 168 018 52 Dulov
Štatutárny orgán	Ing. Jozef Šamaj - starosta
IČO	00317217
DIČ/IČ DPH	2020610889
Bankové spojenie	Prima Banka Slovensko, a.s.
IBAN	SK35 5600 0000 0044 2509 2025
Zástupca na rokovanie vo veciach technických	Ing. Jozef Šamaj - starosta
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy	Ing. Jozef Šamaj - starosta
e-mail	<a href="mailto:obec@dulov.sk">obec@dulov.sk</a>
Tel.	0948 949 848

(ďalej aj iba „Kupujúci“)

a

## Predávajúci:

Obchodné meno	Ematech s.r.o.
Sídlo	Piešťanská 3/3 956 05 Radošina
Štatutárny orgán	Ing. Eva Matejovičová
Zástupca na rokovanie vo veciach technických	Ing. Michal Matejovič
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy	Ing. Eva Matejovičová
Zapísaný v registri	OS Nitra ,Oddiel: Sro , Vložka číslo: 196/N
IČO	31 413 919
DIČ	2020419588
IČ DPH	SK2020419588
e-mail	<a href="mailto:matejovic@ematech.sk">matejovic@ematech.sk</a>
Tel.	0907 / 792 873

(ďalej aj iba „Predávajúci“)

## 2. Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1 Východiskovým podkladom na uzatvorenie tejto Zmluvy (ďalej len „zmluva“) je ponuka úspešného uchádzača predložená verejnému obstarávateľovi vo verejnom obstarávaní podľa podmienok a opisu predmetu zákazky a požiadaviek na predmet zákazky, uvedených v súťažných podkladoch na predmet nadlimitnej zákazky „**Technologické stroje – Obec Dulov**“ zadávanej postupom podľa § 110 zákona o verejnom obstarávaní.
- Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať Kupujúcemu tovar v zmysle časti zákazky: **Časť 2: traktor, čelný nakladač a prívies**
- 2.2 Predmetom tejto zmluvy je dodávka nového, nepoužívaného tovaru, vrátane dopravy, podrobne špecifikovaného v prílohe č.1 tejto zmluvy (ďalej len „tovar“).
- 2.3 **Dodanie tovaru zahŕňa tiež zaškolenie osôb poverených Kupujúcim na obsluhu jednotlivých zariadení, predloženie príslušnej technickej a sprievodnej dokumentácie to: vyhlásenia o zhode, návod na obsluhu, záručné listy, preberací protokol, inštalačný protokol.**

- 2.4 Predávajúci prehlasuje, že je vlastníkom tovaru a je oprávnený s ním nakladať za účelom jeho predaja podľa tejto zmluvy.
- 2.5 Predávajúci berie na vedomie, že predmet zmluvy bude financovaný prostredníctvom prostriedkov z programu Slovensko v rámci výzvy: PSK-MZP-009-2024-DV-EFRR a predávajúci je povinný počas plnenia tejto Zmluvy oboznámiť sa s aktuálne platnou Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzatvorenou medzi Objednávateľom a Poskytovateľom prostriedkov (ďalej len „Zmluva o NFP“) a Všeobecnými zmluvnými podmienkami k tejto Zmluve o NFP zverejnenými na webovej stránke <https://www.crz.gov.sk/> v súlade s platnou legislatívou.

### 3. Dodacie podmienky

- 3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať a nainštalovať tovar alebo jeho časť Kupujúcemu do 60 kalendárnych dní od dátumu preukázaného prevzatia písomnej objednávky od Kupujúceho.
- 3.2 Miestom dodania a inštalácie je **Obec Dulov – Zberný dvor, p.č. KN C 736/2 v k.ú. Dulov** (ďalej len „miesto dodania“).
- 3.3 Predávajúci je povinný tovar riadne nainštalovať a uviesť do prevádzky v lehote na jeho dodanie uvedenej v bode 3.1.
- 3.4 Dodanie a inštaláciu tovaru do miesta dodania potvrdzuje Kupujúci písomne a to podpísaním preberacieho protokolu. V Preberacom protokole sa potvrdzuje druh, množstvo, vyhotovenie a kompletnosť dodaného tovaru podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
- 3.5 Kupujúci je povinný pri dodávke vykonať fyzické prevzatie tovaru alebo jeho časti a bezodkladne reklamovať prípadnú nekompletnosť, alebo zjavnú vadu.
- 3.6 Zistenie väd je Kupujúci povinný oznámiť písomne formou Reklamačného protokolu.
- 3.7 Dodaný tovar musí spĺňať všetky požadované kvalitatívne parametre a úžitkové vlastnosti uvedené v špecifikácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy. Kupujúci je oprávnený pri dodávke skontrolovať predmet zákazky a v prípade dodávky iného tovaru, ako toho, ktorý je uvedený v prílohe č. 1 tejto Zmluvy, tovar neprevziať. Špecifikácia tovaru v prílohe č. 1 tejto zmluvy musí byť zhodná s tovarom v ponuke predloženej Predávajúcim vo verejnom obstarávaní.
- 3.8 O inštalácii a uvedení tovaru do prevádzky v mieste dodania spíšu zmluvné strany Inštalčný protokol.
- 3.9 Splnením dodávky sa rozumie dátum riadneho uvedenia tovaru do prevádzky Predávajúcim v mieste dodania.

### 4. Kúpna cena a platobné podmienky

- 4.1 Kúpna cena je stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania, v súlade s ponukou Predávajúceho, ktorú v rámci verejného obstarávania príslušnej časti verejného obstarávania predložil takto:  
Základ ceny pre DPH: 95375,00 EUR  
DPH 23 %: 21936,25 EUR  
Celková cena za Tovar s DPH: 117311,25 EUR  
Slovom . stosedemnášttisícristojedenásťeur a dvadsaťpäťcentov
- 4.2 Kúpna cena podľa tohto článku je cenou za nové kompletne funkčné zariadenie. V uvedenej kúpnej cene podľa bodu je zahrnuté: dodanie, dopravné náklady, náklady na inštaláciu a uvedenie do prevádzky a nastavenie, príslušná technická a sprievodná dokumentácia a záručný servis v trvaní 24 mesiacov.
- 4.3 Tovar je možné dodať aj po jednotlivých zariadeniach samostatne.
- 4.4 Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká Predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzkov k jednotlivým zariadeniam spôsobom uvedeným v tejto zmluve a ukončením preberacieho konania k jednotlivým tovarom zo strany Kupujúceho.
- 4.5 Splatnosť každej jednotlivej faktúry je 60 dní od dňa jej doručenia Kupujúcemu.
- 4.6 Faktúra musí obsahovať okrem povinných náležitostí aj odkaz na túto zmluvu. Prílohou faktúry vystavenej Predávajúcim musia byť aj protokoly vystavené v súlade s článkom 3 tejto. V prípade, že doručená faktúra nebude vystavená správne, je Kupujúci oprávnený predmetnú faktúru vrátiť.

Predávajúci je povinný vystaviť novú faktúru a doručiť ju Kupujúcemu s uvedením novej lehoty jej splatnosti.

### 5. Zodpovednosť za škodu a za vady, záručná doba

- 5.1 Predávajúci ručí za vlastnosti tovaru počas záručnej doby, ktorá bola Predávajúcim stanovená na 24 mesiacov. Táto záručná doba začína plynúť odo dňa podpísania Inštalačného protokolu. Predávajúci zodpovedá za to, že tovar je dodaný podľa podmienok tejto Zmluvy, v súlade s jeho ponukou predloženou vo verejnom obstarávaní podľa čl. 2. a podľa platných právnych predpisov a počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 5.2 Predávajúci sa zaväzuje v prípade, ak opravu, alebo záručnú preventívnu servisnú prehliadku zariadenia bude potrebné vykonať mimo miesta jeho dodania, zabezpečiť jeho dopravu na miesto vykonania opravy alebo záručnej preventívnej servisnej prehliadky na vlastné náklady. Uvedené platí aj pre jeho vrátenie späť na miesto dodania.
- 5.3 **Predávajúci sa zaväzuje najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť osvedčenie vydané výrobcom dodávaného traktora, čelného nakladača a prívěsu, ktorým preukáže svoju autorizáciu na vykonávanie záručného servisu k týmto zariadeniam. Uvedené osvedčenie tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy.**
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vady tovaru alebo jeho časti počas záručnej doby, má Kupujúci právo požadovať a Predávajúci povinnosť bezplatne odstrániť vady vrátane, nie však len, všetkých prác spojených s jeho opravami, dodávky náhradných dielov nutných k jeho bezchybnému prevádzkovaniu, poradenskej starostlivosti o tovar, alebo jeho časť, vrátane dodávky funkčného príslušenstva k tovaru.
- 5.5 Každú opravu, alebo odstránenie vady tovaru alebo jeho časti je potrebné odstrániť bezodkladne, najneskôr však do 3 kalendárnych dní odo dňa oznámenia Predávajúcemu o potrebe opravy, servisu alebo potreby dodania náhradných dielov. V opačnom prípade musí Predávajúci bezplatne poskytnúť Kupujúcemu zariadenie rovnakých alebo lepších parametrov po dobu odstránenia poruchy alebo dodania náhradných dielov, ktoré neumožňujú prevádzku zariadenia.
- 5.6 Ohlásenie vady za Kupujúceho oznámi Predávajúcemu oprávnená osoba Kupujúceho na tel. číslo: 0905/460 026, alebo na e-mail: vrabel@ematech.sk
- 5.7 Záruka podľa tohto článku platí za predpokladu, že Kupujúci tovar používa a obsluhuje s príslušnou starostlivosťou podľa inštrukcií Predávajúceho, obsiahnutých v priloženej dokumentácii. Predávajúci neručí za vady spôsobené nesprávnou manipuláciou zo strany Kupujúceho.
- 5.8 Predávajúci garantuje dodávku náhradných dielov počas desiatich (10) rokov od ukončenia výroby posledného zhodného typu tovaru.

### 6. Sankcie

- 6.1 Predávajúci má nárok na úhradu sankcie za nedodržanie splatnosti faktúry a to je výške 0,05% za každý deň omeškania s úhradou faktúry.
- 6.2 Zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej kúpnej ceny podľa článku 4. Zmluvy, a to za každý deň omeškania je Kupujúci oprávnený od Predávajúceho požadovať v prípade, že Predávajúci nezačal s odstraňovaním riadne reklamovaných väd podľa článku 3 Zmluvy.
- 6.3 Zmluvná pokuta je splatná do 15 dní odo dňa doručenia výzvy Kupujúceho na zaplatenie zmluvnej pokuty Predávajúcemu, a to na bankový účet Kupujúceho uvedený vo výzve.
- 6.4 Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Kupujúceho na náhradu škody, ktorú svojim konaním/nekonaním spôsobil Kupujúcemu Predávajúci, ani nárok Kupujúceho na odstúpenie od zmluvy.

### 7. Odstúpenie od zmluvy

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že porušenie zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve, zakladá oprávnenie odstúpiť od zmluvy tej strane, ktorá je porušením povinností dotknutá. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami § 345 a následne zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov.

- 7.2 Kupujúci je oprávnený odstúpiť od Kúpnej zmluvy, keď Predávajúci akokoľvek porušil zmluvné povinnosti.
- 7.3 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Kúpnej zmluvy druhej zmluvnej strane.

## 8. Platnosť zmluvy

- 8.1 Zmluva je platná dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia a zároveň po splnení odkladacej podmienky účinnosti zmluvy:  
Zmluva nadobudne účinnosť po ukončení kontroly, ak ÚVO ako SO neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, pričom rozhodujúci je dátum doručenia záznamu z kontroly prijímateľovi.  
Ak boli v rámci kontroly VO identifikované nedostatky, ktoré mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, zmluva nadobudne účinnosť momentom doručenia písomnej akceptácie zo strany objednávateľa navrhovanej ex ante finančnej opravy uvedenej v správe z kontroly vypracovanej poskytovateľom a kumulatívneho splnenia podmienky na uplatnenie ex ante finančnej opravy podľa Príručky k procesu a kontrole verejného obstarávania/obstarávania, Programové obdobie 2021 – 2027.  
Ak zákazka, ktorej výsledkom bolo uzavretie zmluvy, nebola predmetom kontroly ÚVO ako SO z dôvodu, že nebola vyhodnotená ako riziková, zmluva nadobudne účinnosť dňom doručenia oznámenia poskytovateľa prijímateľovi, že zákazka nebola na základe poskytovateľom vykonanej rizikovej analýzy vyhodnotená ako riziková. Objednávateľ ako prijímateľ NFP je povinný oznámiť zhotoviteľovi dátum nadobudnutia účinnosti zmluvy do 3 pracovných dní odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.

## 9. Osobitné ustanovenia

- 9.1 Z dôvodu zákonných obmedzení na strane Kupujúceho, dodatkom k zmluve nie je možné dohodnúť zmenu predmetu plnenia podľa druhu tovaru, ktorý bol hodnotený verejným obstarávateľom v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.
- 9.2 Predávajúci sa zaväzuje, že
- nevyužije akékoľvek informácie, ktoré zistí alebo s prihliadnutím na okolnosti by mohol zistiť pri plnení predmetu tejto zmluvy vo svoj prospech, ani v prospech tretích osôb, počas trvania tohto zmluvného vzťahu, a ani po ukončení platnosti tejto Zmluvy;
  - informácie a podklady poskytnuté Kupujúcim alebo tretími osobami pre plnenie predmetu tejto Zmluvy nepoužije na iný účel ako je plnenie tejto Zmluvy.
- 9.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Predávajúci nepostúpi práva a záväzky z tejto zmluvy na tretie osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu Kupujúceho. Písomný súhlas za Kupujúceho je oprávnený vydať len jeho štatutárny orgán.
- 9.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditov na mieste súvisiaceho s dodávaným tovarom, stavebnými prácami a službami, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditov a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- 9.5 Predávajúci sa zaväzuje, že bude postupovať v súlade so zákonom č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“) a bude zapísaný v Registri partnerov verejného sektora počas celého obdobia platnosti tejto zmluvy. Táto povinnosť sa vzťahuje aj na subdodávateľov zhotoviteľa a „iné osoby“ podľa § 34 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“), ktoré mu poskytli zdroje alebo kapacity na preukázanie splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní, ak je to relevantné.
- 9.6 Predávajúci je povinný najneskôr v deň podpisu zmluvy predložiť kupujúcemu zoznam známych subdodávateľov, ktorý je Prílohou č. 2 zmluvy.
- 9.7 Predávajúci je povinný oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Zhotoviteľ

zmeny ohľadne subdodávateľa oznámi bezodkladne kupujúcemu, a to písomnou formou doručenu e-mailom alebo poštou doporučenou na adresu objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. V prípade návrhu zmeny v osobe subdodávateľa je predávajúci povinný najmenej 5 dní vopred písomne informovať kupujúceho. Predávajúci je povinný oznámiť kupujúcemu všetky údaje o novom subdodávateľovi. Nový subdodávateľ je povinný spĺňať podmienky podľa ZVO a súťažných podkladov.

- 9.8 Predávajúci je vo vzťahu k § 11 ZVO povinný kupujúcemu oznámiť zmenu, ak u predávajúceho, ktorého subdodávateľ a subdodávateľ podľa osobitného predpisu majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, majú v registri partnerov verejného sektora zapísaného konečného užívateľa výhod, ktorým je osoba podľa § 11 ods. 1 písm. c) ZVO.

## 10. Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluvu možno meniť iba písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatok k tejto zmluve je možné uzatvoriť výhradne písomnou formou po odsúhlasení obidvoma zmluvnými stranami a v súlade s § 10 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- 10.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia najmä príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 10.3 Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží Predávajúci a dve vyhotovenia Kupujúci.
- 10.4 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú nasledovné prílohy:  
- Príloha č. 1: Opis predmetu zákazky príslušnej časti zákazky v zmysle súťažných podkladov.  
- Príloha č. 2: Zoznam subdodávateľov  
**- Príloha č. 3: Osvedčenie výrobcu o autorizácii na vykonávanie záručného servisu dodávaného tovaru**
- 10.5 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z tejto Zmluvy budú prednostne riešiť formou dohody (zmieru) prostredníctvom svojich zástupcov. V prípade, že sa spor nevyrieši zmiernou, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená požiadať o rozhodnutie príslušný súd Slovenskej republiky. Rozhodným právom je právo Slovenskej republiky a právny vzťah sa bude vzťahovať k právnym predpisom Slovenskej republiky.
- 10.6 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi Slovenskej republiky alebo ES, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby bol zachovaný účel tejto zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto zmluvy.
- 10.7 Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej vôle, túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, pod nátlakom a že obsahu zmluvy porozumeli v celom rozsahu.

V Radošine, dňa: 07.10.2025

V Dulove, dňa: 21.10.2025

Za Predávajúceho:

Ing. Eva Matejovičová – konateľ

OBEČ DULOV  
obecný úrad  
018 52 Dulov 168  
2

Za Kupujúceho

Ing. Jozef Šamaj - starosta

Príloha č.1 Opis predmetu zákazky príslušnej časti zákazky v zmysle súťažných podkladov.

## Príloha č.2 Zoznam subdodávateľov

<i>Predmet subdodávky</i>	<i>Obchodné meno a podrobnosti o subdodávateľovi (osoba oprávnená konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)</i>	<i>% podiel subdodávky na celkovej cene dodávky</i>
Žiadny subdodávateľ		00,0%
		00,0%
		00,0%
		00,0%
		00,0%
		00,0%

# TECHNICKÝ LIST

**ODBERATEL:**Obec Dulov  
Dulov 168  
018 52 Dulov

IČO: 00317217

**STOLL FZ 39-23 Profiline**

Čelný nakladač s mechanickým paralelogramom pre traktory s výkonom od 70 - 120 k.

**Popis**

- Kvalitná jemnozrnná oceľ zabezpečuje nízku hmotnosť a vysokú pevnosť
- Z-kinematika a pozícia priečnej výstuže zabezpečujú perfektný výhľad z kabíny
- Všetky ložiská majú kompozitné púzdra a mazanie z vonku
- Jednoduchá údržba a prístup ku všetkým mazacím miestam
- Bezpečnostné oporné nohy možno individuálne nastaviť bez použitia náradia

**Technická špecifikácia:**

Výška zdvihu na čape otáčania náradia	3 850 mm
Zahlbenie	210 mm
Vysýpací uhol	57°
Maximálna nosnosť na čape otáčania náradia od zeme	2 670 kg
Paralelogram – automatické vyrovnávanie lopaty pri zdvíhaní	
Rýchlopínanie nakladača na traktor	
EURO úchyt náradia	

**Štandardná výbava:**

- 3. hydraulická funkcia na ramene
- Hydro-Fix - rýchlopínanie hydraulických hadíc medzi traktorom a nakladačom
- Odpuzenie ramena s mechanickým odstavňým ventilom
- Mechanický joystick v kabíne traktora

**Doplnková výbava**

3654360	Paletizačné vidly
3428200	Lopata na sypké hmoty o šírke 1700mm

Všetky obrázky v dokumente sú ilustračné.

Vzhľad stroja sa môže zmeniť v závislosti od vyhotovenia a výbavy.



**ODBERATEĽ:**

Obec Dulov  
Dulov 168  
018 52 Dulov

IČO: 00317217

**DEUTZ-FAHR 5115 GS (B)****Motor**

Kvapalinou chladený 4-valcový motor FARMotion Tier V, s objemom 3 849 cm<sup>3</sup>  
Preplňovanie Turbodúchadlom s medzichladičom stlačeného vzduchu  
VISCO spojka ventilátora  
Bosch Common Rail Systém so vstrekovacím tlakom až 2000 bar  
EGR (Externá recirkulácia výfukových plynov), DOC (Dieselový oxidačný katalyzátor), DFP (Dieselový partikulárny filter), SCR systém (AdBlue)  
Menovité otáčky 2200 ot./min  
Menovitý výkon (ECE R-120) 80,6 kW / 110 k  
Maximálny výkon (ECE R-120) 85 kW / 116 k  
Elektronická regulácia otáčok motora EMC  
9" vzduchový filter s odľučovačom prachu  
2 programovateľné pamäte otáčok  
Objem palivovej nádrže 145 l  
Objem nádrže AdBlue 10 l  
12 V Batéria - 100 Ah

**Prevodovka**

Powershuttle elektronická reverzácia pod zaťažением s nastaviteľnou moduláciou Sense Clutch a tlačítko komfortnej spojky na radiacej páke  
Systém zastavenia bez použitia spojkového pedálu pri zaradenom prevodovom stupni Stop&GO, predný náhon ovládaný elektrohydraulicky  
5 stupňová prevodovka 20/20, 2-stupňové radenie pod zaťažением Hi-Lo  
Elektrohydraulicky ovládaná viaclamelová mokrá spojka.  
Prevodovka navrhnutá na 50 km/h, obmedzená na 40 km/h pri super-ekonomických otáčkach  
Hydraulicky ovládaná lamelová spojka, samonastavovacia

**Vývodový hriadeľ**

Otáčky zadného PTO: 540/540E  
Mokrú lamelovú spojku vývodového hriadeľa  
Elektrohydraulické ovládanie tlačítkom v kabíne, ovládanie z vonku vpravo aj vľavo na blatníku  
Vymeniteľná koncovka vývodového hriadeľa

**Podvozok**

Elektronické zapínanie pohonu všetkých kolies a prednej/zadnej uzávierky diferenciálu 100%  
Plne hydrostatické nezávislé brzdy na všetkých 4 koliesach s kotúčmi v olejovej náplni, s ventilom pre odpojenie predných brzd  
Polomer natočenia kolies 50°  
**Automatický záves pre príves vzadu D 38 SAUERMANN (YM102) (YS002)-polohovateľný**

**Hydraulika**

Mechanické ovládanie zadného trojbodového závesu  
Diaľkové ovládanie mechanického trojbodového závesu vonku na blatníku  
**Spodné ramená Kat.II s automatickými zámkami (bez udania výrobcu) (GC056) a mechanickým bočným a výškovým prestavením**



**Mechanický 3.bod vzadu s automatickým zámkom (GF001)**

Zdvíhacia kapacita zadných ramien (s pomocnými zdvíhacími piestami) 4855 kg

Open center hydraulický systém s konštantným čerpadlom (55 l/min)+ 26 l/min pre riadenie, chladenie hydraulického oleja  
3 hydraulické okruhy vzadu s reguláciou prietoku a rýchloupínaním (3x plávajúca poloha)

Voľný spätný prepád

**Kabína**

TopVision 4-stĺpková odhlučnená kabína s panoramatickým výhľadom

Uloženie kabíny na hydro silent-blokoch - zníženie vibrácií až o 40%

Výkonné kúrenie, vnútorné osvetlenie kabíny

Sklopný a teleskopicky nastaviteľný volant

Výklopné zadné okno, teleskopické vonkajšie spätné zrkadlá

Prehľadný digitálny a analógový display - Infocenter

Sedadlo (ČALÚNENÉ) (úzke, mechanicky odpružené, nastaviteľná poloha, držiak dokumentov)

**Sedadlo spolujazdca s bezpečnostným pásom (AG003)**

Štierač a ostrekovač vpredu/vzadu, čelné sklo so slnečnou roletou

Pracovné svetlomety na kabíne hore 2 vpredu + 2 vzadu

Pracovné svetlá v prednej maske

Predné a zadné FULL LED dopravné osvetlenie (obrysové, brzdové a smerovky)

Príprava pre rádio s 2 reproduktormi

12 V elektrická zásuvka + 2 USB

Odpojovač batérie v kabíne

**Pneumatiky**

420/70 R24 vpredu

480/70 R34 vzadu

Prestaviteľné disky

Rozšírenie zadných blatníkov 190 mm (celková šírka 2060 mm)

**Natáčacie blatníky vpredu (WE003)****Sériová výbava**

Trojuholník pre pomalé vozidlá

Skrinka na náradie

Predné tiahlo

**Doplnková výbava**

AE490	Sedadlo Max-Profesional (ČALÚNENÉ) (pneumatické odpruženie, nastaviteľná poloha, držiak dokumentov, mechanická bedrová opierka)
AN003	Vybavenie kabíny: fajčiarska výbava, držiak pohára, držiak pre smartphone
AQ025	Manuálna klimatizácia
AY001	Držiak pre externý monitor
BY005	Elektronické ovládanie zadného trojbodového závesu a vývodového hriadeľa na zadných blatníkoch
EU080	5 stupňová prevodovka 30/30, 3-stupňové radenie pod zaťažením. Automatické radenie pod zaťažením (APS) a SpeedMatching systém
GD016	Elektronicky ovládaný zadný trojbodový záves (EHR) s funkciou AUTO PTO
GT117	Pomocné zdvíhacie piesty vzadu (4855 kg)
HD002	Pneumatické brzdy prívesu 2-okruhové (MR)
LI005	Otáčky zadného PTO: 540/540E/1000/1000E
RA113	Prestaviteľné disky vpredu a vzadu
VG012	Pracovné svetlá na streche kabíny 4 vpredu + 4 vzadu
YE000	Bez predného tiahla
000	Predný trojbodový záves a vývodový hriadeľ.

**Všetky obrázky v dokumente sú ilustračné.****Vzhľad stroja sa môže zmeniť v závislosti od vyhotovenia a výbavy.**

# TECHNICKÝ LIST

**ODBERATEĽ:**

Obec Dulov  
Dulov 168  
018 52 Dulov

IČO: 00317217

**Agrobon vlečka so vzduchvou brzdou VHV 70 2030 model 2040 6000 kg**

Vlečky VHV70 sú brzdené vzduchovou dvojkruhovou brzdou.

- Nosnosť 6000 kg\*
- Celková hmotnosť 7500kg
- Veľkosť korby (š x d) 200 x 400 cm
- Vykĺpanie na 3 strany
- Počet náprav 1
- vzduchové brzdy
- oporná noha
- Tvarované bočnice korby
- pripojenie na okruh hydr.
- Čelo odmontovateľné
- výška bočníc - 48 cm s možnosťou nadstavby
- všetky bočnice sú otvárateľné a demontovateľné
- zadné dvere jednodielne
- spájacie zariadenie oko
- rozmer kolies 400/60-15,5"
- schválené pre jazdu po pozemných komunikáciách
- Maximálna homologovaná rýchlosť 30 km/h

**Všetky obrázky v dokumente sú ilustračné.**

**Vzhľad stroja sa môže zmeniť v závislosti od vyhotovenia a výbavy.**



**Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky**  
**Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava, P.O.BOX č.100**  
**Sekcia regulácie odvetví dopravy**  
**Štátny dopravný úrad**

Č. k. : 5465-2100/2006

Bratislava 07.06.2006

**OSVEDČENIE ZÁSTUPCU VÝROBCU**

**č. 0212**

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky, Sekcia regulácie odvetví dopravy, Štátny dopravný úrad (ďalej len „ministerstvo“) v súlade s ustanovením § 4 ods. 8 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov a podľa rozhodnutia č. k. 5465-2100/2006 zo dňa 07.06.2006

**o s v e d č u j e**

žiadateľa **EMATECH, s.r.o. so sídlom 956 05 Radošina, IČO: 31 413 919** v zastúpení konateľom spoločnosti Ing. Eva Matejovičová pre dovoz vozidla značky DEUTZ – FAHR, zahraničného výrobcu **SAME DEUTZ – FAHR Deutschland GmbH, Deutz-Fahr-Strasse 1, DE 89415 Lauingnen, Nemecko**, za účelom ich uvedenia do prevádzky na premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike.

Žiadateľ je v rámci tohto osvedčenia povinný:

1. predkladať žiadosti o udelenie typového schválenia ES alebo typového schválenia vozidla zahraničného výrobcu, dovozné záujmy, ktorého žiadateľ zastupuje v Slovenskej republike, podľa § 5, § 6, § 7 a § 8 zákona č. 725/2004 Z. z. a platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky,
2. dovážať vozidlá, ktoré zodpovedajú schválenému typu,
3. distribuovať schválené vozidlá za účelom ich uvedenia do prevádzky na premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike,
4. zriaďovať značkové servisy záručných a pozáručných opráv vozidla zhodných so schváleným typom zahraničného výrobcu,
5. zabezpečovať náhradné diely najmenej do piatich rokov po ukončení hromadného dovozu typu vozidla.

Ďalšie povinnosti zástupcu výrobcu ustanovuje § 12 zákona č. 725/2004 Z. z.

Toto osvedčenie je neprenosné na inú právnickú osobu alebo fyzickú osobu.

Pečiatka



Podpis



Wilhelm Stoll Maschinenfabrik GmbH | Bahnhofstr. 21 | 38268 Lengede

## STOLL Dealer Certificate

This document confirms that Ematech s.r.o., located at Piešťanská 3/3 956 05 Radošina, Slovakia, is the official dealer of Wilhelm Stoll Maschinenfabrik GmbH in the Slovak Republic.

This also confirms that the company's employees have undergone all necessary training in the installation, maintenance and operation of STOLL equipment.



Lengede, 13.01.2025

Signature

Certifikát Agrobón Bojná s.r.o.

Potvrďujeme, že spoločnosť:

Ematech s.r.o. . Piešťanská 3/3 , 956 05 Radošina

Je oficiálnym servisným partnerom Spoločnosti AGROBON Bojná s.r.o.

A zároveň ako výrobca , potvrďujeme , že je oprávnená vykonávať záručný a pozáručný servis návesov a prívesov značky AGROBON.

**AGROBON Bojná, s.r.o.**  
Malé Dvory č. 840  
956 01 Bojná  
IČO: 00365545  
IČ DPH: SK202175

V Bojnnej, dňa: 9.2.2024

Pečiatka a Podpis